



УСТАВ
МЕЖДУНАРОДНОГО КОМИТЕТА
КРАСНОГО КРЕСТА

Принят 21 декабря 2017 г. и вступил в силу 1 января 2018 г.

Устав Международного Комитета Красного Креста

Принят 21 декабря 2017 г. и вступил в силу 1 января 2018 г.

Преамбула	2
Статья 1. Международный Комитет Красного Креста	2
Статья 2. Юридический статус	2
Статья 3. Штаб-квартира, эмблема, логотип и девиз	3
Статья 4. Функции	3
Статья 5. Взаимоотношения с другими составными частями Движения	4
Статья 6. Взаимоотношения с организациями, не являющимися участниками Движения.....	4
Статья 7. Членство в МККК	4
Статья 8. Руководящие органы МККК	5
Статья 9. Ассамблея	5
Статья 10. Совет Ассамблеи	5
Статья 11. Аппарат Президента	5
Статья 12. Директорат	6
Статья 13. Право представления	6
Статья 14. Отдел внутреннего аудита.	6
Статья 15. Независимая контрольная комиссия по защите данных	6
Статья 16. Средства МККК и финансовый контроль	7
Статья 17. Внутренние правила	7
Статья 18. Внесение изменений	7
Статья 19. Вступление в силу	7

Устав Международного Комитета Красного Креста

Принят на заседании Ассамблеи 21 декабря 2017 г. и вступил в силу 1 января 2018 г.

Преамбула

Международный Комитет Красного Креста (МККК) является беспристрастной, нейтральной и независимой организацией, чьи цели и задачи носят исключительно гуманитарный характер и заключаются в том, чтобы защищать жизнь и достоинство людей, пострадавших от вооруженных конфликтов и других ситуаций насилия, и предоставлять им помощь.

Пропагандируя и укрепляя гуманитарное право и универсальные гуманитарные принципы, МККК прилагает все усилия к тому, чтобы предотвратить страдания людей.

МККК, основанный в 1863 г., стоит у истоков Женевских конвенций и Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца. Он руководит деятельностью Движения по оказанию международной гуманитарной помощи в ситуациях вооруженных конфликтов и других ситуациях насилия и координирует ее.

Статья 1. Международный Комитет Красного Креста

1. МККК является организацией, которая официально признана в Женевских конвенциях, Дополнительных протоколах к ним и Уставе Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца (далее "Движение"), а также Международными конференциями Красного Креста и Красного Полумесяца (далее "Международные конференции").
2. Он является одной из составных частей Движения, в состав которого входят также национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца ("национальные общества") и Международная Федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца ("Федерация").

Статья 2. Юридический статус

1. МККК является ассоциацией, деятельность которой определяется статьей 60 и последующими статьями Гражданского кодекса Швейцарии.
2. Для выполнения своего гуманитарного мандата, целей и задач МККК наделяется статусом, аналогичным статусу международной организации, и обладает международной правосубъектностью при осуществлении своей деятельности.

Статья 3. Штаб-квартира, эмблема, логотип и девиз

1. Штаб-квартира МККК находится в Женеве (Швейцария).
2. Красный крест на белом фоне является эмблемой МККК, которую он имеет право использовать при любых обстоятельствах в соответствии с Женевскими конвенциями и Дополнительными протоколами к ним.
3. Логотипом МККК является красный крест на белом фоне, вокруг которого расположена надпись "COMITÉ INTERNATIONAL GENEVE" (Международный Комитет Женевы), а под ней - сокращенное название организации на английском или французском языке (ICRC или CICR соответственно).
4. Девиз МККК – "Inter arma caritas" ("Милосердие на поле брани"). Он также следует девизу "Per humanitatem ad pacem" ("Через гуманизм к миру").

Статья 4. Функции

1. Назначение МККК заключается, в частности, в следующем:
 - (a) поддерживать и распространять основополагающие принципы Движения: гуманность, беспристрастность, нейтральность, независимость, добровольность, единство и универсальность;
 - (b) признавать каждое новое или реорганизованное национальное общество, которое удовлетворяет условиям признания, изложенным в Уставе Движения, а также уведомлять другие общества о факте признания;
 - (c) выполнять задачи, возложенные на него по Женевским конвенциям, способствовать точному соблюдению положений международного гуманитарного права, применяемого во время вооруженных конфликтов, и принимать любые жалобы относительно предполагаемых нарушений этого права;
 - (d) в качестве нейтрального учреждения, чья гуманитарная деятельность в основном осуществляется во время международных и иных вооруженных конфликтов, а также во время внутренних беспорядков и волнений, неизменно прилагать усилия в интересах обеспечения защиты и предоставления помощи жертвам таких событий и их прямых последствий как среди военнослужащих, так и среди гражданского населения;
 - (e) обеспечивать деятельность Центрального агентства по розыску, предусмотренного Женевскими конвенциями;

- (f) в предвидении вооруженного конфликта принимать участие в обучении медицинского персонала и подготовке медицинского оборудования во взаимодействии с национальными обществами, военными и гражданскими медицинскими службами и другими компетентными органами;
 - (g) разъяснять положения международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, и распространять знания о нем, а также подготавливать его развитие;
 - (h) осуществлять полномочия, возложенные на него Международной конференцией.
2. МККК может выступать с любой гуманитарной инициативой, которая соответствует его роли исключительно нейтрального и независимого учреждения и посредника, а также может рассматривать любой вопрос, требующий пристального внимания такой организации.

Статья 5. Взаимоотношения с другими составными частями Движения

1. МККК поддерживает тесные контакты с национальными обществами. По соглашению с ними МККК осуществляет сотрудничество в вопросах, представляющих общий интерес, таких как подготовка к действиям во время вооруженных конфликтов, соблюдение Женевских конвенций, их развитие и ратификация, а также распространение знаний об основополагающих принципах Движения и международном гуманитарном праве.
2. В ситуациях, предусмотренных статьей 4, пункт 1d, и требующих координирования помощи, оказываемой национальными обществами других стран, МККК во взаимодействии с национальным обществом заинтересованной страны или заинтересованных стран осуществляет координирование этой помощи в соответствии с соглашениями, заключенными с другими участниками Движения.
3. МККК поддерживает тесную связь с Федерацией. Он сотрудничает с ней в вопросах, представляющих общий интерес, в соответствии с Уставом Движения и соглашениями, заключенными между этими двумя организациями.

Статья 6. Взаимоотношения с организациями, не являющимися участниками Движения

МККК поддерживает отношения с правительственными органами и любой национальной или международной организацией, чью помощь он считает полезной.

Статья 7. Членство в МККК

1. В МККК могут входить от 15 до 25 членов, которые кооптируются из числа граждан Швейцарии.
2. Члены МККК выполняют свои функции на общественных началах. Президент и Вице-президент являются исключением из этого правила.

3. МККК может присваивать своим членам звание почетного члена по истечении срока их полномочий.

Статья 8. Руководящие органы МККК

Руководящими органами МККК являются:

- (a) Ассамблея;
- (b) Совет Ассамблеи;
- (c) Аппарат Президента;
- (d) Директорат;
- (e) Отдел внутреннего аудита;
- (f) Независимая контрольная комиссия по защите данных (Комиссия по защите данных).

Статья 9. Ассамблея

1. Высшим органом МККК является Ассамблея. Она контролирует деятельность организации и обеспечивает выполнение ею ее целей и задач. Она определяет институциональную стратегию МККК, его политику и утверждает бюджет и финансовую отчетность.
2. Ассамблея состоит из членов МККК. Она имеет коллегиальный характер.

Статья 10. Совет Ассамблеи

1. Совет Ассамблеи является органом Ассамблеи. Он обеспечивает нормальную деятельность МККК, в частности, по вопросам управления человеческими ресурсами и финансами, а также помогает Ассамблее в выполнении ее задач. В связи с этим Совет Ассамблеи поддерживает регулярные контакты с Директоратом.
2. Совет Ассамблеи состоит из пяти-семи членов, избираемых Ассамблеей; в их число входят Президент и Вице-президент.

Статья 11. Аппарат Президента

1. На Президента возлагается основная ответственность за осуществление внешних связей МККК.
2. Являясь председателем Ассамблеи и председателем Совета Ассамблеи, он обеспечивает надлежащее выполнение полномочий каждым из этих органов и строго контролирует деятельность МККК.

3. Президенту помогает осуществлять его¹ функции Вице-президент, а в случае необходимости - второй Вице-президент.

Статья 12. Директорат

1. Директорат является исполнительным органом МККК. Он осуществляет управление организацией, в том числе управляет всем персоналом МККК, за исключением Отдела внутреннего аудита. Он несет ответственность за управление административным аппаратом и обеспечивает эффективность оперативной деятельности МККК.
2. Директорат состоит из Генерального директора и трех-семи директоров.
3. Директоратом руководит Генеральный директор.

Статья 13. Право представления

Все обязательства, принятые Президентом, Генеральным директором или любым уполномоченным им лицом, являются обязательными для МККК.

Статья 14. Отдел внутреннего аудита

1. Будучи независимым от высшего исполнительного органа, Отдел внутреннего аудита производит оценку эффективности деятельности МККК. Он осуществляет внутренний аудиторский контроль оперативной и финансовой деятельности.
2. Деятельность Отдела внутреннего аудита распространяется на все структуры МККК (штаб-квартиру и представительства на местах). Она направлена на осуществление независимой оценки деятельности организации и выявление соответствия используемых средств ее политике. Отдел подотчетен непосредственно Ассамблее.
3. В финансовой области Отдел внутреннего аудита играет вспомогательную роль по отношению к внешним аудиторским службам.

Статья 15. Независимая контрольная комиссия по защите данных

1. Будучи независимой от других органов и административного аппарата, Контрольная комиссия по защите данных (Комиссия по защите данных) следит за тем, чтобы при обработке личных данных в МККК соблюдались его Правила защиты персональных данных и другие применимые нормы, и выносит решения касательно прав отдельных лиц, когда их дела или иные дела, связанные с защитой данных, передаются в Комиссию.
2. Полномочия Комиссии распространяются на всю деятельность МККК как в штаб-квартире, так и на местах.

¹ Все употребляемые в этом тексте в мужском роде местоимения и прилагательные относятся в равной степени к мужчинам и женщинам, если не предусмотрено иного.

3. Комиссия регулярно отчитывается перед Ассамблеей о своей работе.

Статья 16. Средства МККК и финансовый контроль

1. Основные средства МККК составляют взносы государств и национальных обществ, поступления от частных лиц и организаций и доходы от ценных бумаг.
2. Только эти средства и основные фонды, которые находятся в распоряжении МККК, гарантируют соблюдение обязательств, которые МККК берет на себя. Никто из его членов не несет личной или коллективной материальной ответственности по его обязательствам.
3. Использование средств и фондов подлежит независимой финансовой проверке, как внутренней (Отделом внутреннего аудита), так и внешней (одной или несколькими аудиторскими компаниями).
4. В случае роспуска МККК все его имущество передается одной или нескольким организациям, освобожденным от уплаты налогов и выполняющим гуманитарные задачи. Имущество ни при каких обстоятельствах не подлежит возврату донорам или передаче основателям или членам, а также не может ни целиком, ни частично использоваться для извлечения ими выгоды.

Статья 17. Внутренние правила

Ассамблея должна обеспечить выполнение настоящего Устава, в частности, путем установления Внутренних правил.

Статья 18. Внесение изменений

1. Ассамблея может вносить изменения в настоящий Устав в любое время. Вопрос о внесении любого изменения должен рассматриваться на двух разных заседаниях, в повестку дня которых он включается.
2. Любые изменения, вносимые в Правила, считаются утвержденными, если за них поданы две трети голосов членов МККК.

Статья 19. Вступление в силу

Настоящий Устав, принятый 21 декабря 2017 г., заменяет собой Устав Международного Комитета Красного Креста от 21 июня 1973 г. с поправками от 20 июля 1998 г., 8 мая 2003 г., 18 декабря 2014 г. и 19 ноября 2015 г. Настоящий Устав вступает в силу 1 января 2018 г.

Русский текст Устава МККК является переводом. Аутентичным текстом Устава является французский.